



Začal podzim, ale stále je kam vyrazit

Dny se krátí, venku začne být brzy nevlídný, přesto je a bude stále kam v Hrádku zajít. Ještě než přijde advent, a to jako obvykle rychle uteče, je možné navštívit v Hrádku řadu akcí. Pominu-li divadelní představení Poslední ze zhařelých milenců, které bylo velmi rychle prakticky vyprodané, čeká nás v listopadu divadlo ještě v dalších dvou víkendech: čtyři hry při Hrádeckém divadelním podzimu (23. a 24. listopadu) a jedna hra týden před hrádeckou přehlídkou.

Společně můžeme oslavit státní svátek 28. října. V 16.30 bude na radnici otevřena výstava o hrádeckých mostech, v 17 hodin budou předána ocenění za dlouhodobý přínos pro město.

V Bráně Trojzemí se bude konat 29. října přednáška Jak podpořit své vyjednávací úspěchy – vyjednávejte jako děti. Přednášející Michal Kněží Mrvka v ní vychází z toho, jak dosahují svých úspěchů děti. I vy se můžete přijít naučit 6 jednoduchých strategií. Na konci listopadu se podělí o své postřehy z vojenské mise v Afghánistánu vojáci grabštejnské posádky. A úplně na konci listopadu se můžete těšit na koncert kapely Těla, která v Hrádku při 2,5hodinovém koncertě představí své nové CD.

Příznivci historické hudby mohou zajít 1. listopadu od 17 h. na mimořádnou mši v kostele sv. Bartoloměje.

Pokračování na straně 3



V říjnovém čísle:

- Historická podoba znaku
- Hrádecké dožínky
- Tři závody Babího léta
- Program kina a kalendárium
- Příloha: Toulání časem...
O žitavském vodním umění I

Prosinec bude tečkou za povodněmi

Dva a půl roku po jedné z největších povodní v dějinách města bude dokončena poslední z oprav komunikací, úpravy koryta Nisy, a zároveň dva projekty, díky kterým bude město lépe připravené na případné další povodně. I když si to neradi připouštíme, v Hrádku nad Nisou je s nimi potřeba počítat.

Do konce roku bude dokončena kanalizace a vodovod v ulicích Souběžná a Dubová. Obě ulice budou mít také nový povrch, který bude z 85 % hrazen z dotace na opravu povodňových škod. Kanalizace a vodovod v hodnotě téměř 10 mil. Kč jsou ze 70 % investicí města, zbylou část hradí SVS, a. s.

Úpravy koryta a břehů Nisy už probíhají téměř rok. Nisa dostala zcela novou podobu, která změnila tvář města podél ní. Je pravda, že vyvolala souhlasné i nesouhlasné reakce obyvatel. V červenci při zvýšených průtocích vody se ale ukázalo, že provedené úpravy pomohly ve snadnějším odtékání vody. A tam, kde se objevily problémy, došlo k dodatečným úpravám. Investorem úprav je podnik Povodí Labe, dokončeny budou rovněž do konce roku.



Město před dvěma lety úspěšně požádalo o dotaci z česko-saského programu Cíl 3/Ziel3 a v současnosti dokončuje projekt, který zlepší zázemí v případě dalších povodní.

Ještě do konce roku budou dokončeny úpravy budovy bývalého výměníku naproti hasičské zbrojnici, kde vznikne sklad integrovaného záchraného systému. Mimo jiné zde bude k dispozici záložní jednotka pro výrobu elektrické energie, která bude schopna nahradit dlouhodobé výpadky proudu. Ve skladu bude i další vybavení pro zlepšení zásobování obyvatel nezbytnou materiální pomocí. Pořízeny budou vysílačky, satelitní telefon, odolné mobilní telefony a silniční uzávěry. Do skladu byl pořízen vysokozdvizný vozík, hasiči z Dolního Sedla dostanou nové devítimístné vozidlo. Součástí projektu je také vybudování čtyř nových kamerových míst. Kamery budou v místech, kde je potřeba při povodních monitorovat hladinu vody: na křižovatce u Dělnického domu, u lávky U Koruny, na hrázi Kristýny u jachtklubu a na mostku přes Oldřichovský potok v Oldřichově na Hranicích.

Druhým „povodňovým“ projektem je Digitalizace povodňového plánu a Varovný informační protipovodňový systém – Hrádek n. N., podpořený z operačního programu Životní prostředí.

V rámci něj byl vytvořen digitální povodňový plán, dokumentující objekty v povodňovém území, ale také počty obyvatel, kontakty na ně a další informace, které urychlí práce v případě ohrožení. Město díky tomuto projektu ale získá především přehled o stavu vody na okolních tocích. Na Václavickém, Oldřichovském a Donínském potoce a na soutoku Nisy s Jeřicí byla nainstalována čtyři čidla měřící úroveň hladiny. To zcela změní informovanost obyvatel: na potocích dosud žádná čidla nebyla, musely být monitorovány přímo na místě. A vzhledem k tomu, že za problémy v Hrádku často stojí právě Jeřice, lze informace ze soutoku s Nisou považovat rovněž za strategické.

Součástí varovného systému je systém ampliónů umístěných podél toků, které budou automaticky hlásit dosažené povodňové stupně. Použít je lze ale podobně jako kdysi městský rozhlas k vyhlášení potřebných informací, lze je ovládat i pomocí SMS zpráv. Další součástí systému jsou nové sirény pro oznamování poplachů.

Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: strupl@branatrojzemi.cz, tel./fax: 725 357 278 nebo písemně na MěÚ, paní Vinšová.

Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ.

Internetová podoba časopisu vychází na www.hradek.cz.

Uzávěrka listopadového čísla je 20. 10. 2013.

Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 11. 11. 2013.

Informace z radnice

Usnesení rady města

7. mimořádná schůze rady města

7. mimořádná schůze rady města v roce 2013, konaná dne 25. září, se zabývala těmito záležitostmi:

- po projednání schválila předloženou cenovou nabídku na provedení dodatečných úprav parku v Oldřichově na Hranicích firmou JIB, s. r. o., Brandýs nad Labem – Stará Boleslav, za celkovou cenu 22 238 Kč včetně DPH.

16. schůze rady města

16. schůze rady města v roce 2013, konaná dne 4. září, se zabývala těmito záležitostmi:

- souhlasila s podáním žádosti o poskytnutí podpory v rámci Fondu malých projektů Euroregionu Nisa na akci *Čištění odpadních vod Kopac-zów – Oldřichov na Hranicích*
- souhlasila s podáním žádosti o poskytnutí podpory v rámci Fondu malých projektů Euroregionu Nisa na akci *Cyklotrasa v úseku Hrádek nad Nisou – hraniční přechod do Polska*
- schválila projektový záměr města Hrádek nad Nisou a podanou žádost o dotaci na projekt *Snížení energetické náročnosti objektu DPS Nádražní, Hrádek nad Nisou* do Operačního programu životní prostředí v rámci prioritní osy 3, oblasti podpory 3.1, podpory 3.1.1. – výstavba a rekonstrukce zdrojů tepla.
- schválila uzavření smlouvy o dílo mezi městem Hrádek nad Nisou a firmou *Energy Benefit Centre, a. s.*, Praha 6, kde předmětem plnění smlouvy je zapracování a podání žádosti o dotaci na výše uvedený projekt, za celkovou cenu 38 720 Kč vč. DPH.
- neschválila poskytnutí bezúročné půjčky *Bílé růži, o. s.*, Hrádek nad Nisou zastoupené Ing. Alžbětou Burešovou za účelem finančního krytí dočasného nesouladu v čerpání finančních prostředků projektu *Prevence budoucí nezaměstnanosti*.

17. schůze rady města

17. schůze rady města v roce 2013, konaná dne 18. září, se zabývala těmito záležitostmi:

- vzala na vědomí předložené písemné rozhodnutí předsednictva *Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska*, ve kterém se město Hrádek nad Nisou stává od 1. října 2013 platným členem sdružení se všemi právy a povinnostmi z toho vyplývajícími
- schválila vypsání zadávacího řízení na veřejnou zakázku ve zjednodušeném podlimitním řízení na akci *Revitalizace lipových alejí na hřbitovech v Hrádku nad Nisou*
- souhlasila s navýšením kapacity školní družiny v Základní škole Lidická, Hrádek nad Nisou o 30 žáků, tj. na celkovou kapacitu 80 žáků, s účinností od 1. 1. 2014
- schválila dodatek ke smlouvě na dodávku elektrické energie pro rok 2014, kdy celková cena činí 1 000,45 Kč/MWh ve vysokém a nízkém tarifu v závislosti na spotřebě od firmy *Centropol Energy, a. s.* Navrhovaný ceník bude platný od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014 pro město Hrádek nad Nisou, jeho příspěvkové a obecně prospěšné organizace dle přílohy.
- schválila uzavření mandátní smlouvy s paní Ivou Červenou za účelem prověření nákladů na nakládání s odpady a aplikaci úsporných opatření za celkovou odměnu mandátáři 18 000 Kč
- schválila cenovou nabídku *Úprava cesty Zlatá výšina* od firmy *Strabag, a. s.*, Liberec za celkovou cenu 93 508,80 Kč včetně DPH
- schválila cenovou nabídku *Oprava komunikace ve Václavcích u mateřské školky* od firmy *Strabag, a. s.*, Liberec za celkovou cenu 150 282 Kč včetně DPH. Schválila použití finančních prostředků z Osadního výboru Václavice z kapitoly 223 ve výši 150 282 Kč.
- schválila cenovou nabídku firmy *STORING, spol. s r. o.*, Liberec 9, na autorský dozor stavby v rámci projektu *Protipovodňová ochrana a odstranění povodňových škod Hrádek nad Nisou – Zittau* za celkovou cenu 48 400 Kč včetně DPH
- schválila cenovou nabídku firmy *STORING, spol. s r. o.*, Liberec 9 na zpracování projektové dokumentace pro změnu vytápění objektu Sboru dobrovolných hasičů, Sokolská 454 za celkovou cenu 38 720 Kč včetně DPH.

Ze zasedání zastupitelstva města

8. zasedání zastupitelstva města

8. zastupitelstvo města v roce 2013, konané dne 25. září, se zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo dodatek ke smlouvě *Stavba komunikace I/35 Bílý Kostel – Hrádek nad Nisou*, uzavřené mezi ŘSD ČR Praha a městem Hrádek n. N. Komentář: *Dodatkem se město zavázalo k převzetí částí komunikací od nově budované silnice Bílý Kostel – Hrádek nad Nisou do Václavic po jejich dokončení do majetku města. Bez tohoto dodatku by nebyl vybudován sjezd z nové komunikace do Václavic.*
- schválilo novou podobu městského znaku zpracovanou Heraldickou kanceláří *Dauphin*, Stanislavem Kasíkem, kdy je v modrém štítě kvádřová hradba s třemi stínkami, prázdnou otevřenou bránou se zlatými vraty, v níž je červená zlatě zdobená lovecká trubka na zlatém řemenu a z prostřední stínky vyrůstá trs listů orobince se dvěma palicemi na odkloněných stvolech, vše v přirozených barvách a provázané třemi stříbrnými lilii.
- schválilo tři návrhy podoby vlajky města (variantu č. 9, 8, 6) a uložilo odboru dotací a kultury, aby na tyto tři varianty byla vyhlášena anketa pro veřejnost.

Z činnosti městské policie

Od dubna do září roku 2013 řešili strážníci městské policie celkem 743 událostí. Nejvíce přestupků bylo spácháno na úseku dopravy, až už se jednalo o překročení nejvyšší povolené rychlosti, nebo špatné parkování vozidel. V dalších mnoha případech docházelo k porušování obecně závazných vyhlášek a také k drobným krádežím.

Hlídkou městské policie byla prováděna kontrola čísel popisných v celém katastru města Hrádek nad Nisou, při které bylo zjištěno 65 závad. Tyto závady byly po upozornění odstraněny.

Hlídky městské policie se stále potýkají s problémem chybného parkování vozidel v obytné zóně, kdy řidiči nerespektují dopravní značení. Vzhledem k tomu, že označení obytné zóny je v našem městě používáno již od listopadu roku 2012, budou prováděny častější kontroly v dodržování tohoto dopravního značení.

Po uvedení do provozu byly hlídky městské policie prováděny besedy se žáky ZŠ a MŠ jak v Hrádku nad Nisou, tak i v Chotyni. Zúčastnilo se jich asi 400 dětí. Pro celý 1. stupeň ZŠ byly připraveny přednášky na téma šikana, kyberšikana a o prevenci a bezpečí dětí při setkání s cizími lidmi. V této přednášce se žáci seznámili s nebezpečím, které na ně může číhat v jejich okolí, a jak mu čelit. Dále městská policie s žáky uspořádala dopravní vycházku, při které prošli městem a seznámili se, jak a kde bezpečně přecházejí vozovku, křižovatku. Cestou si žáci zopakovali dopravní značky a pravidla silničního provozu. Také jim ukázala, kde mohou a nemohou jezdit na kole, jaké má být vybavení kola.

Společně s PČR a cizineckou policií byla provedena kontrola v místních barech a restauracích se zaměřením na podávání alkoholu nezletilým a mladistvým. Zjištěné závady byly předány k dalšímu opatření a děti pod vlivem alkoholu byly předány rodičům.

Další akcí s PČR byla akce *Sportovně dopravní dopoledne*, které se konalo v rekreačním areálu Kristýna. Děti předváděly dovednosti na kolech, dodržování dopravních značení a znalost správného vybavení kola. Na závěr se s dětmi rozdělal táborák, všichni si společně opekli vuřty a nakonec se těm, které uspěly nejlépe, rozdaly sladkosti.

Během těchto měsíců bylo hlídkou městské policie provedeno zajišťování kulturních a sportovních akcí, kterých ve městě Hrádek nad Nisou během letních měsíců není málo.

Hlídky městské policie se podařilo zjistit pěstování konopí, kdy tento poznaček byl předán kriminální policii. Dále zadržela řidiče, který byl pod vlivem alkoholu a naboural další vozidlo. Městská policie byla také povolána k odchytu volně pobíhajícího psa, při kterém došlo ke zranění strážníka.

Otázky pro starostu

Pane starosto, v minulých dnech navštívila delegace složená z vedení města, vedení sociálního odboru a zástupců městské policie Litvínov. Co bylo smyslem této cesty?

Myslím, že není špatné se čas od času inspirovat, podívat se, jak to dělají jinde. Konkrétně v Litvínově nás zajímaly zkušenosti vedení města s programem takzvané nulové tolerance. Litvínov byl v nedávné minulosti středem pozornosti díky různým asociálním jevům a následným problémům v soužití obyvatel. V roce 2009 zde zavedli program nulové tolerance, založený na funkční spolupráci hned několika složek ve městě. V Hrádku sice nemáme problémy takového rozsahu jako před lety v Litvínově, přesto nás netěší zvyšující se příliv osob, které v Hrádku nemají legální bydlení, problém bezdomovectví, dlužníků, neplatičů a podobně. Naše cesta do Litvínova by se dala nazvat „výpravou na zkušenou“. Spoluprací vedení města, městské i státní policie, zaměstnanců Úřadu práce, sociálního odboru jde řešit řada problémů. Nechceme jen přihlížet tomu, že v bytech, kde jsou hlášeni dva lidé, jich žije deset, samozřejmě produkují odpad, ale na jeho likvidaci nepřispívají. Že v Hrádku žije řada lidí, kteří se stali dlužníky, ale tento problém nemají nejméně snahu řešit. V Litvínově postupoval celý tým razantně, nejen represivně, ale i preventivně. Různé terénní programy, práce s problémovými osobami, způsoby represe i prevence, řešení přístřeší pro bezdomovce a pravidla jeho využívání, soužití s problémovými skupinami obyvatel, provozování městského kamerového systému nám mohou být inspirací. Spolu s návštěvou proslulého sídliště Janov to pro nás byly zkušenosti k nezaplacení.

V Hrádku začneme společnou schůzkou, abychom si vyjasnili, jaké máme možnosti v řešení legitimacy pobytu na území města, řádného plnění školní docházky, kontroly využívání různých dávek a podobně. Program nulové tolerance v Litvínově mimo jiné znamená užívání stejných práv, ale také vyžadování stejných povinností.

Na jaře jsme informovali o tom, že se do Hrádku chystá výrobce čokolády. Takový podnik by pomohl zaměstnat hlavně ženy, zájemkyně se také hned začaly ozývat. Jak to s projektem výstavby čokoládovny aktuálně vypadá?

Při zasedání zastupitelstva města v září se kromě jiného řešila i otázka vhodného pozemku pro výstavbu čokoládovny. O původně zamýšlený pozemek na konci Oldřichovské ulice projevily zájem dvě společnosti: Catlee a společnost KSM Castings CZ. KSM plánuje další rozšíření výroby, nutně potřebuje rozšířit parkoviště pro zaměstnance. V Hrádku je velmi důležitým zaměstnavatelem. Zastupitelé se proto shodli, že tento bod jednání prozatím stáhnou z programu. Při následném jednání se zástupcem společnosti Catlee, která chce stavět čokoládovnu, jsme dospěli k dohodě o využití jiného pozemku v blízkosti nedalekého Vulkanu. Společnost KSM tedy získá prostor pro vybudování parkoviště a zároveň bude v Hrádku i čokoládovna.

Od hasičské zbrojnice k Azylu se objevil výkop. Stavba nebyla nijak prezentována, co se zde tedy buduje?

V budově Azylu je již plynová kotelna ve špatném stavu. Nová by stála podle odhadů 700 tisíc Kč. Jednali jsme proto jako vlastník objektu se společností H-therma o možnosti připojení Azylu na centrální zdroj tepla. Dospěli jsme k dohodě, podle které H-therma Azyl připojí na své náklady, včetně vybudování kotelny. Město bude úprava stát asi 40 tisíc korun.

Potřebujete mluvit se starostou nebo místostarostou města?

Máte nějaký aktuální problém, který potřebujete rychle vyřešit, aniž byste museli domlouvat schůzku se starostou nebo místostarostou města a čekat na volný termín? Využít můžete všechny pondělní počinaje 14. říjnem, vždy v době od 15 do 17 hodin.

Vedení Hrádku nad Nisou reaguje na čím dál častější požadavky na různá setkání nebo schůzky bez předchozího objednání. Od 14. října zavádí tzv. „hodiny pro veřejnost“. V době od 15 do 17 hodin si oba zástupci města ponechávají každé pondělí v kalendáři volný čas pro setkání s obyvateli, kteří je potřebují osobně navštívit.



H-therma bude zároveň kotelnu tři roky provozovat. Pro nájemníky se vzhledem k ceně tepelné energie prakticky nic nezmění.

S poslední otázkou zaměřím na druhý konec města k bývalé celnici na Žitavské ulici. Po jejím převedení do majetku města je stále prázdná. Má město nějaký záměr jejího využití?

Bývalá celnice byla pronajata společností Albion Trade. Ta zde plánovala provozovat sportovní a sázkové hry. Objekt začala stavebně připravovat, nicméně na jaře přestala městu platit nájem. V současnosti došlo k dohodě o odstoupení od nájemní smlouvy. Objekt bude znovu nabízen zájemcům o pronájem.

Začal podzim, ale stále je kam vyrazit

Dokončení ze strany 1

Při koncertě nazvaném Scratch uvedou hudebníci z Německa a Čech známá i méně známá díla klasické hudby. Kromě jiného představí i žitavského protestantského skladatele českého původu Andrease Hammerschmidta. O den později, tedy 2. listopadu, bude v kostele sv. Bartoloměje od 18 hodin sloužena zádušní mše svatá za všechny zemřelé, zvláště za obyvatele Hrádku nad Nisou.

Každý týden můžete zajít také do kina. Celé rodiny se mohou těšit na zajímavý animovaný projekt Husiti, který přinese zcela nový pohled na osudovou část českých dějin. V premiérovém týdnu uvedeme i očekávaný film Příběh kmotra a na žádost diváků dokument o Zuzaně Michnové Slavná tak akorát a film Diana.

Město může i v budoucnu investovat

Část příjmů a výdajů města (podobně jako v domácnosti) tvoří ty, které se pravidelně každoročně opakují. To, jaký je jejich poměr, vypovídá o tom, jak město hospodaří. Z tohoto „bankovního“ pohledu Hrádek nad Nisou dlouhodobě hospodaří s provozními přebytky, tedy tak, že běžné (pravidelně se opakující) příjmy města převyšují běžné výdaje. To mu umožňuje zbývající peníze použít například na investiční akce.

Tento „provozní přebytek“ se v minulých letech pohyboval mezi 12–15 mil. Kč za rok. Díky posílení rozpočtu města v rámci nového rozpočtového určení daní bude tento výsledek ještě příznivější – očekává se, že dosáhne výše kolem 20–22 mil. Kč.

Aktuální finanční situace města je také velmi příznivá. Zůstatek na účtech se pohybuje kolem 20 mil. Kč, což je nejlepší stav za poslední roky. Město na začátku roku dosáhlo významného snížení dluhové služby díky sloučení a přeřinancování svých dlouhodobých úvěrů, což jen umocnilo výborné hospodaření. Město si zároveň zafixovalo úrokovou sazbu na celé období splatnosti úvěru, což se v současné době ukazuje jako velmi výhodné. Výhled hospodaření na další období je proto pro město velmi optimistický. Trend výrazných provozních přebytků bude udržen a dluhová služba nebude město významně zatěžovat.

Hrádek dostal cenu za revitalizaci centra

Projekt *Revitalizace centra Hrádku nad Nisou* získal *Zvláštní cenu v soutěži Cesty města*, pořádané Nadací Partnerství. Hrádek nad Nisou si za svůj projekt odnesl finanční prémii ve výši 50 tisíc korun.

Cílem soutěže je zviditelnit dopravní řešení, která přispívají ke zkldnění dopravy a zvýšení bezpečnosti účastníků silničního provozu. Realizovaná řešení oceněná v soutěži mohou být inspirací dalším městům.

V letošním 12. ročníku soutěže porota vybírala z 53 přihlášených projektů z celé republiky. V Hrádku ocenila harmonizaci pěší, cyklistické a motorové dopravy v centru. Líbila se jí nová podoba náměstí z roku 2011, která nevyloučila motorovou dopravu, ale prostor na náměstí dostali i chodci a cyklisté. Ocenila bezbariérovost celého náměstí, vyhrazené pruhy pro cyklisty v několika sousedních ulicích, a to i tam, kde je motorová doprava jednosměrná.

Cenu od partnera soutěže Škoda Auto ve výši 50 tisíc korun Hrádek využije na instalaci informační tabule na Horním náměstí. Tabule bude vyrobena ve stylu ostatního mobiliáře na náměstí, turisté na ní najdou plán města, mapu okolí a informace o archeologických nálezích v centru města.

Vít Štrupl



Společné úspory za energie pro domácnosti a firmy!

Po skvělých výsledcích z prvního kola dražby energií pro obyvatele Hrádku nad Nisou je opět otevřena možnost získat nižší ceny na elektřinu a plyn.

Přijďte do MFC Brána Trojzemí a přineste s sebou kopie smluv s vaším současným dodavatelem a kopii posledního ročního vyúčtování.

S pracovníkem eCentre, a. s., vaše dokumenty projdete. Ten vám bude schopen dle vyúčtování dopředu odhadnout v jaké výši může být úspora přímo pro vaši domácnost. Rozhodnete-li se k hromadnému nákupu energií přidat, podepíšete smlouvu o zprostředkování aukce.

Pokud se pro vás v elektronické dražbě podaří získat levnější cenu elektřiny nebo plynu, podepíšete smlouvu s novým dodavatelem. Podmínky nové smlouvy jsou dány dopředu, klient je o nich informován a jsou neměnné. Pokud se pro vás úsporu získat nepodaří, nic nepodepisujete, nikam nemusíte přecházet.

Služba hromadného nákupu s možností úspor je pro vás zdarma.

Do aukce se mohou připojit i smlouvy na dobu určitou! Stačí, když budou mít datum ukončení do října 2014!

I když v současné době slibují dodavatelé úspory 15 až 20 %, nám se v prvním kole aukcí v Hrádku nad Nisou a Chrastavě podařilo získat pro občany díky hromadné poptávce úsporu na elektřinu v průměru 31 % a plyn v průměru 30 %!

Kontaktní místo: MFC Brána Trojzemí (Infocentrum).

Kontaktní dny: každý říjnový čtvrtek vždy od 10 do 12 hodin a od 13 do 17 hodin.

Pronajmu nebytový prostor

Liberecká 644,
prodejní plocha 220 m².

Tel.: 737 524 289

Nabídka prodeje nemovitostí

Město Hrádek nad Nisou
Odbor investic a správy majetku
Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou
Tel.: 482 411 465 – Miroslava Karlíková

Město Hrádek nad Nisou nabízí k prodeji nemovitosti do vlastnictví:

- Bytovou jednotku č. 653/16, ul. Liberecká 653, Hrádek n. N., o velikosti 1+0 (o výměře 28 m²), 6. nadzemní podlaží, s podílem na společných částech komplexu budov č. p. 652, 653 Liberecká, s podílem na pozemku p. č. 1 224/2 a p. č. 1 224/1 – zastavěná plocha a nádvoří ve výši 280/17 750. Minimální kupní cena 318 080 Kč.
- Bytovou jednotku č. 653/05, ul. Liberecká 653, Hrádek n. N., o velikosti 1+2 s balkonem (o výměře 61,9 m²), 3. nadzemní podlaží, s podílem na společných částech komplexu budov č. p. 652, 653, Liberecká s podílem na pozemku p. č. 1 224/2 a p. č. 1 224/1 – zastavěná plocha a nádvoří ve výši 619/17 750. Minimální kupní cena 703 184 Kč.
- Bytovou jednotku č. 321/03, ul. Lidická č. p. 321, Hrádek n. N., o velikosti 1+1 (o výměře 36,2 m²), 1. nadzemní podlaží, s podílem na společných částech domu a příslušenství č. p. 321, Lidická, Hrádek nad Nisou, s podílem na pozemku p. č. 1 497 – zastavěná plocha a nádvoří ve výši 362/14 615. Minimální kupní cena 272 000 Kč.
- Bytovou jednotku č. 321/04, ul. Lidická č. p. 321, Hrádek n. N., o velikosti 1+2 (o výměře 54,1m²), 1. nadzemní podlaží, s podílem na společných částech domu č. p. 321, Lidická, s podílem na pozemku p. č. 1 497 o výměře 562 m² – zastavěná plocha a nádvoří ve výši 541/14 615. Minimální kupní cena 406 000 Kč.
- Bytovou jednotku č. 321/25, ul. Lidická č. p. 321, Hrádek n. N., o velikosti 2+kk (o výměře 45,2 m²), 5. nadzemní podlaží s podílem na společných částech domu a příslušenství č. p. 321, Lidická, Hrádek nad Nisou s podílem na pozemku p. č. 1 497 – zastavěná plocha a nádvoří ve výši 452/14 615. Minimální kupní cena 340 000 Kč.

Informace:

Miroslava Karlíková, Odbor investic a správy majetku, tel: 482 411 465
e-mail: karlikova@muhradek.cz

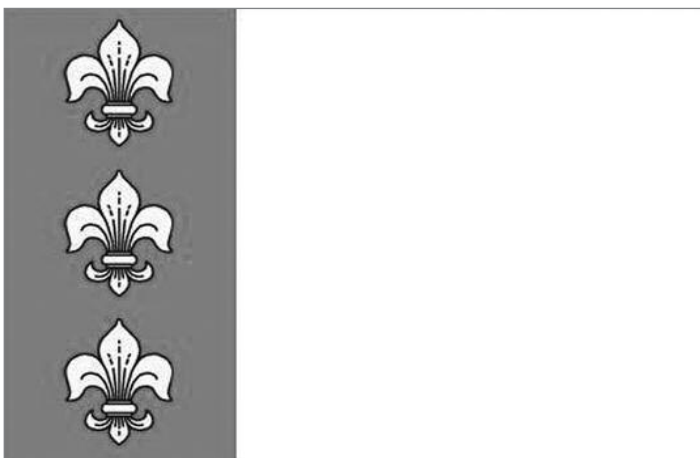
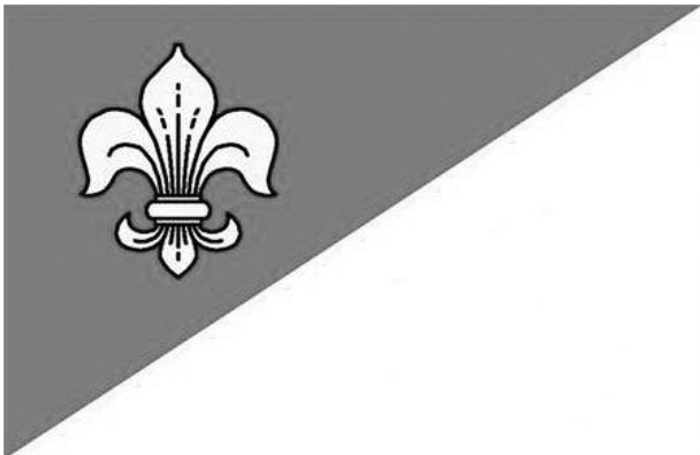
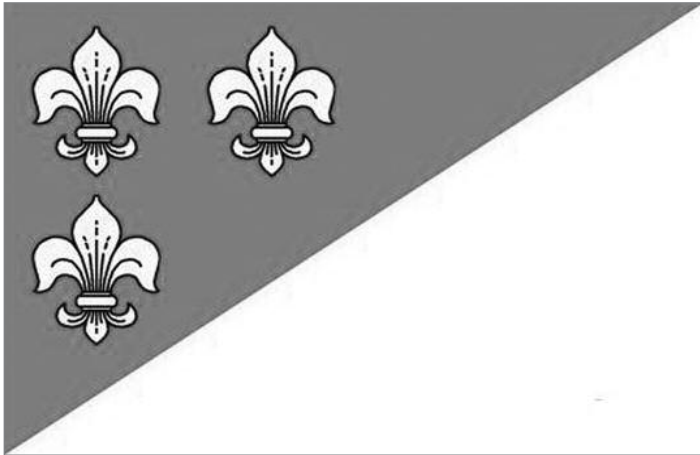
Poplatky za inzerci v měsíčníku

HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	120 Kč
6 x 5 cm	360 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	600 Kč
A5 (půlstránkový)	1 200 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 400 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou

Město se vrátí k historické podobě znaku

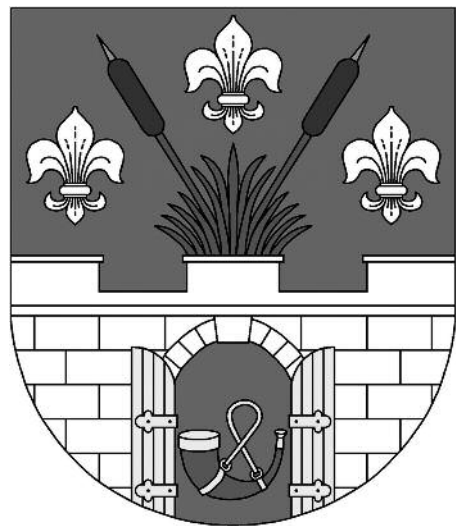
Podobu znaku města Hrádek nad Nisou asi většina jeho obyvatel zná. Je to symbol, který se objevuje na oficiálních dokumentech. Najdeme ho také v průčelí budovy radnice. Jako se symbolem, který má mít patřičnou vážnost, je s ním také nakládáno: nelze jej používat zcela volně, o jeho užití rozhoduje rada města. Jeho podoba odkazuje k historii města. Proč tedy byla v Hrádku nad Nisou otevřena debata o podobě znaku?



Stříbrná hradební zeď v modrém štítě s loveckou trubkou v bráně, nad zdí tři zlaté lilie a dva obilné klasy. To je jeho stručný popis. Jak se ale ukázalo při podrobnějším zkoumání, Hrádku nad Nisou znak nikdy panovníkem nebyl udělen. Vznikl v době, kdy panství Grabštejn s Hrádkem nad Nisou patřilo Jiřímu Mehlovi ze Střelíc. Na Mehlovu rodinu odkazují i jednotlivé figury v hrádeckém znaku. Díky souhře událostí v minulosti ale došlo k jejich zkrácení: lilie mají mít stříbrnou barvu a místo obilných klasů byly původně orobince.

V květnu se zastupitelé zabývali problematikou městského znaku poprvé. Zároveň chtěli vybrat i vhodnou podobu městské vlajky. Z rešerše archívních pramenů, kterou vyhotovil heraldik Stanislav Kasík, vyšlo najevo, že nyní používaný znak města neodpovídá historickým souvislostem. Rozhodnutí o podobě znaku proto zastupitelé odložili na září. Heraldik Stanislav Kasík dopracoval novou podobu a následně ji při besedě v Bráně Trojzemí představil a vysvětlil historické okolnosti.

Současně používaná podoba znaku vychází z otisků pečeti, používaných od konce 16. století. V té době Jiří Mehl ze Střelíc zařídil udělení znaků Chrastavě, Rumburku a Jiřetínu pod Jedlovou. Hrádku nad Nisou z nějakého důvodu (o kterém můžeme jen spekulovat) znak udělen nebyl. Lilie nad hradbami pocházejí z erbu Jiřího Mehla ze Střelíc. Jejich v současnosti užívaná zlatá barva nemá ale logické historické zdůvodnění – lilie v Mehlově erbu jsou stříbrné. Červená lovecká trubka se na znak dostala z erbu druhé manželky Jiřího Mehla ze Střelíc Judity z Hörningu. Orobince se nacházejí v erbu Mehlovy manželky Doroty z Mehlhausu. Kdy a jak došlo k záměně orobinců za obilí? Při požáru hrádecké radnice v roce 1778 shořely pravděpodobně i typáře městských pečeti. Tehdy bylo potřeba rychle vyrobít nová pečeti. Jejich autor bez zkoumání historických souvislostí zaměnil orobince za podobné klasy obilí. Vzhledem k neexistenci privilegia o udělení znaku a neexistenci jeho detailního popisu došlo později i k záměně barevností lilí.



Vyobrazení znaku města s obilnými klasy a zlatými lillemi, dokonce s cestou vedoucí k hradbě, se objevilo v kompendiu znaků měst a městeček Českého království Vincenze Roberta Widimského v 19. století. Od té doby bylo převzato do dalších publikací, včetně renomovaného Ottova slovníku naučného. Ani při tvorbě dalších kompendií ve 20. století nebyl tento historický přehmat odhalen.

Zastupitelé se v září přiklonili k tomu, aby znak města měl původně zamýšlenou podobu opírající se o historické souvislosti. Návrh znaku města se stříbrnými lillemi, dvěma orobinci a červenou loveckou trubkou v otevřené hradební bráně tedy poputuje ke schválení do podvýboru pro heraldiku Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky. Po jeho schválení by se měl Hrádek nad Nisou dočkat slavnostního předání svého městského znaku.

Anketa o podobě městské vlajky

Heraldik Stanislav Kasík zároveň připravil několik návrhů vlajky města. Ani vlajku město dosud nemělo udělenou. Podoba vlajky musí vycházet z barevnosti a figur znaku města, musí respektovat zvyklosti pro podobu vlajky a hlavně nesmí být zaměnitelná s jinou již udělenou vlajkou.

Zastupitelé na svém zasedání v září vybrali 3 návrhy vlajky. Obyvatelé Hrádku nad Nisou se budou moci vyjádřit k podobě vlajky v anketě. Mohou tak učinit v informačním centru v Bráně Trojzemí nebo při volbách do Poslanecké sněmovny ve volebních místnostech.

Všechny tři vybrané návrhy vlajky mají společný modro-bílý podklad, na kterém je umístěna jedna nebo tři stříbrné lilie.

Definitivně podobu vlajky města vyberou zastupitelé. Stejně jako znak města, i vlajka bude muset být schválena ještě v Poslanecké sněmovně.

Vít Štrupl



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE

Věnce z Hrádeckých dožíněk putují po Trojzemí

Obyvatelé Hrádku nad Nisou a Bogatynie vyrobili během Hrádeckých dožíněk dva věnce, které nyní putují po Trojzemí. V sobotu 5. října byly v polském Kopcachowě na Evropské pouti a poté putují na ekumenické bohoslužby spojené s díkůvzdáním za úrodu do Varnsdorfu.

Město Hrádek nad Nisou a polská Bogatynia společně realizují projekt, ve kterém se snaží objevit původ a společné i rozdílné prvky ve zvycích a tradicích zde v regionu Trojzemí.



Jednou z akcí tohoto projektu byly i dožínkové slavnosti v obou partnerských městech. Na dožínkách v Hrádku měli návštěvníci možnost nejen sledovat bohatý kulturní program, ale připomenout si i tradiční řemesla a činnosti patřící k zemědělství – včelaře, ruční výrobu másla nebo kozích sýrů, kováře, výrobce hrábí a další. K vidění byly i výpěstky místních zahrádkářů a expozice od chovatelů.

Vedle dílen pro děti byl však letos připraven i materiál na výrobu věnců. A tak vznikly dva věnce, které nyní putují Trojzemím. Ten první, který vytvořily polské kolegyně, je velmi bohatý a má v sobě několik druhů obilí. A ten „český“ je osobitý tím, že jej zdobí i chmel. Národní tradice se nezapře.

V sobotu 5. října přenesli duchovní tyto věnce přes hraniční mostek z českého Oldřichova do polského Kopcachowa, kde tvořily výzdobu jak

pomníku, tak později v kostele při trojazyčných ekumenických bohoslužbách, které zde slaví společně katolíci, husité a luteráni.

O týden později se věnce vydají zkratkou přes německé území do českého Varnsdorfu, kde probíhá v neděli 13. 10. ve starokatolickém kostele díkůvzdání za úrodu, které společně pořádají starokatolická, husitská a českobratrská náboženská obec. A odtud se vrátí zpět do domovského Hrádku.

Dožínkové věnce a jejich průvodci tak představují dalším skupinám obyvatel česko-polský projekt *Zvyky a tradice v regionu Trojzemí* a snaží se tak nejen upozornit na tento projekt, ale získat nové zájemce pro objevování společných kulturních a historických kořenů.

Tento projekt, který se snaží propojit živou tradici a historii všech tří zemí regionu, připravili zástupci měst Malého trojúhelníku a je spolufinancován prostřednictvím Euroregionu Nisa z dotačního programu EU Cíl 3 CZ/PL v rámci Fondů malých projektů.

H. Zimmermannová

V Oldřichově byl obnoven park

V září byla dokončena obnova parku v Oldřichově na Hranicích u bývalé školy. Nové podobě parku musely ustoupit přerostlé tůje, ale také potenciálně nebezpečné smrky s vícenásobnými a vychýlenými kmeny a jedna borovice.

Dřeviny byly nahrazeny javory, okrasnými višněmi a dvěma keřovými záhony. Nové cesty propojily park s dětským hřištěm, které bylo také rozšířeno. Přibyly lavičky a odpadkové koše. Obnova parku v Oldřichově na Hranicích stála 670 tisíc Kč, dotace z Operačního programu pro životní prostředí činila 500 tisíc Kč.

Park bude slavnostně otevřen 24. října v 16 h.



Den včely u příležitosti Hrádeckých dožínkových slavností se vydařil

Na hasičské louce v Hrádku nad Nisou se dne 14. 9. 2013 uskutečnil jako tradičně, *Den včely* (ekoden pro rodiny s dětmi) organizovaný *Společností pro Lužické hory* v rámci projektu *Fascinující svět včel a hmyzu – ekologická výchova, osvěta, praktická opatření* podpořeného z operačního programu pro přeshraniční spolupráci mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko a byl nedílnou součástí městských dožínkových slavností.

I tentokrát byl program nabitý kreativními stanovišti, zaměřenými na včely a jejich produkty, stejně jako ostatní druhy hmyzu a i jejich biotopy.

Na své si přišly hlavně děti, ale zapojit se do tvoření, malování i luštění mohl i dospělý doprovod. Stanoviště byla zaměřena tak, aby se děti

na nich něco dozvěděly a vyrobily. Pokud děti splnily alespoň část stanovišť, byly všechny odměněny drobnými cenami i sladkostmi.

V rámci připraveného programu si mohly vyrobit hmyzí bavlněnou tašku na nákupy, umotat svíčku z pravého včelího vosku, popovídat si se včelařem nebo poznávat, jaké rostliny včely, čmeláci nebo noční motýli opylovávají.



Na stanovišti německého partnera, *Stanice ochrany přírody Neschwitz*, si děti vyrobily voňavou včelu z vosku a hřebíčku.

V letošním roce byla i díky poměrně vydařenému počasí a propagací akce rekordní účast, kdy jsme napočítali na 382 účastníků, z toho necelých 250 dětí.

Další informace: www.spolecnostlh/vcely nebo www.svetvcel.cz.

Ing. Romana Cermanová



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3
Měsíční setkání: 14. října 2013
2020-2013. www.ziel3-cil3.eu

Pečovatelská služba v Hrádku slavila 10 let existence

Pečovatelská služba v Hrádku nad Nisou oslavila 26. září 10 let své existence. Při příležitosti tohoto výročí byl obyvatelům domu s pečovatelskou službou na Žitavské ulici předán do užívání nový výtah a plošina umožňující bezbariérový vstup do objektu. Díky oběma zařízením se stal tento objekt pečovatelské služby plně bezbariérovým. Náklady ve výši 1 milion Kč byly hrazeny z půlmilionové státní dotace, kterou zajistilo město, a z druhé poloviny z rozpočtu pečovatelské služby.



Pečovatelská služba v Hrádku nad Nisou se stará asi o 80 klientů. Kromě obyvatel domů s pečovatelskou službou, kterých je nyní 36, vykonává i terénní službu. Klientům dováží obědy, nákupy, pomáhá s hygienou a úklidem. K dispozici je denně od 7 do 19 hodin. Financována je z více zdrojů. Největší příspěvek má od města Hrádek nad Nisou – letos 2 mil. Kč. Dalšíh 900 tisíc korun má letos od ministerstva práce a sociálních věcí, částečně byl z této dotace financován zmíněný výtah. Asi 400 tisíc korun činí výnosy z poskytovaných služeb. Částku v řádu desítek tisíc korun získává pečovatelská služba z *Grantového programu Libereckého kraje*. Pečovatelské služby poskytuje 8 zaměstnanců.



Město připravuje také zásadní rekonstrukci druhého domu s pečovatelskou službou v Nádražní ulici. Jeho obyvatel v současné době topí v bytech přímotopnými panely, které bydlení značně prodražují. Město proto podalo žádost o dotaci na snížení energetické náročnosti tohoto objektu s odhadovanými náklady 7 mil. Kč. Pokud dotaci získá, budou v objektu vyměněna všechna okna a venkovní dveře, zateplena chodbová část, podkroví a půdy. Neekonomické přímotopy budou nahrazeny tepelným čerpadlem s plynovým dohřevem.

Vit Štrupl

Projekt Hřebenovka je v terénu hotov!

Projekt turistické trasy Hřebenovka, spojující atraktivní místa vrcholových partií Jizerských, Lužických a Žitavských hor, je v terénu hotov! Nyní dále probíhají marketingové aktivity na jeho popularizaci mezi nejširší veřejností. Hřebenovka byla slavnostně otevřena v Hrádku nad Nisou v Bráně Trojzemí 25. září, chvíli poté ještě na novém dětském hřišti u Nisy nedaleko mostu na Hartavu.

Nová Hřebenovka navazuje na historickou trasu z počátku minulého století. Návštěvníci Jizerských, Lužických a Žitavských hor se nyní mohou při svých výletech setkat s novými rozcestníky s logem hřebenovky. Kompletně je proznačena pěší turistická, cyklistická i lyžařská trasa. Trasy jsou vedeny paralelně, aby se cyklisté nepotkávali s pěšími, cyklistická má dokonce dvě větve.



V rámci projektu bylo na trase hřebenovky vybudováno 5 odpočinkových míst s prvky dětských hřišť, a to v Hrádku nad Nisou, Mařenicích, Smržovce, Rádle – Miliřích a Mníšku. Dále mohou turisté využít další novou infrastrukturu zlepšující komfort pro návštěvníky tras. Trasa hřebenovky je vybavena 51 venkovními mapami s vyznačenými turistickými trasami, 9 stojany na kola, 9 přístřešky a 24 lavičkami.

„Doufáme, že úspěšně dokončený projekt *Hřebenovka* bude jen prvním krokem ve snaze Libereckého kraje a Landkreis Görlitz obnovit významný historický turistický fenomén, tzv. Blauer Kammweg neboli Modrou hřebenovku vedoucí při hranici České republiky a Německa. V těchto pro celý region přínosných aktivitách chceme rozhodně pokračovat i v budoucnu,“ říká hejtmán Libereckého kraje Martin Půta.

V rámci marketingové části projektu byl již ve spolupráci s německým partnerem vydán informační leták a podrobná turistická mapa, připravuje se brožura s tipy na výlety a spuštění webového portálu o projektu Hřebenovka s řadou dalších praktických informací. Kromě toho bude až do konce roku probíhat putovní výstava po českých i německých informačních centrech na trase hřebenovky.

„Doufáme, že pomocí těchto marketingových aktivit se nám podaří významně zvýšit povědomí o turistické atraktivitě, kterou trasa hřebenovky návštěvníkům poskytuje, a napomůžeme tím stabilizaci cestovního ruchu v území, který je důležitou součástí ekonomiky našeho regionu,“ doplňuje Hana Maierová, náměstkyně hejtmana LK.



Co se za rok našlo na půdách?

Vloni proběhla v Bráně Trojzemí výstava Zaprášená minulost s podtitulem Co se našlo na půdách. Myšlenka byla jednoduchá: vystavit předměty a dokumenty, které zapůjčí obyvatelé města. Ideálně takové, které s sebou nesou zajímavý příběh. I přes počáteční obavy, zda bude co vystavovat, se výstava povedla. Mezi zapůjčenými a darovanými exponáty byla řada překvapivých, o jejichž existenci téměř nikdo nevěděl. Navíc již v době trvání výstavy někteří její návštěvníci mluvili o dalších předmětech, které by bylo možné vystavit někdy příště.



Co se během jednoho roku podařilo pro výstavu získat, můžete vidět již v pátek 18. listopadu v Bráně Trojzemí.

Kromě jiného uvidíte například restaurovanou, více než sto let starou, helmu hrádeckých hasičů, o které jsme psali v minulém čísle. Doplní jí něco z vybavení tehdejších hasičů: hasicí přístroje, které vypadají jako včera vybalené z krabice.

Do muzea byly darovány cenné dokumenty, které z větší části také vystavíme. Patří sem plány táborů válečné výroby v Hrádku z druhé světové války, plány těžby lignitu v lokalitě dnešní Kristýny z třicátých let minulého století nebo inventární soupis nemovitého majetku Clam-Gallasů.



Mezi exponáty nejcennější budou patřit dva obrazy, darované hrádeckému muzeu na začátku října. Jejich autorem je Václav Schwarz, jeden z mála významnějších hrádeckých výtvarníků. Narodil se 24. října 1842 na Dolním Sedle. V Hrádku nad Nisou jsou tři jeho sochy: Ježíš na kříži na hrádeckém hřbitově a sochy Ježíše a Panny Marie v kostele sv. Bartoloměje. Většina jeho děl se dnes nachází v galerii v Drážďanech, kde Václav Schwarz působil na královském dvoře. Oba darované obrazy jsou Schwarzovy originály, malované jako kopie obrazů slavnějších malířů. Jedním je Sedící Madona od Raphaela, druhým Ježíš s cínovým grošem od Tiziana. Obě díla muzeu darovali Angelika Bacherler a Reinhard Glaser z Německa. Jejich jediným přáním bylo, aby obrazy skončily v muzeu ve městě, odkud Václav Schwarz pocházel. Poskytli také osobní korespondenci mezi jejich dědečkem a Václavem Schwarzem.

Expozici doplní řada dalších drobných exponátů a dokumentů. Bude mezi nimi i několik takových, které bývaly v původním hrádeckém muzeu a nyní, po téměř 50 letech, se do něj vrací. Výstava bude zahájena v pátek 18. října v 17 h. a v Bráně Trojzemí potrvá až do 10. prosince.

Vít Štrupl

Na hodinu v době kamenné

Jaké nástroje používali lidé v době kamenné? Jak se vyráběly? Jak dobře svým majitelům sloužily? Na otázky, které člověka snadno napadnou, když navštíví v muzeu expozici věnovanou době kamenné, se v hrádecké Bráně Trojzemí odpovídalo prakticky. Na začátku listopadu zde proběhla prezentace vedená Petrem Zítkou, kterou vidělo 70 hrádeckých dětí v rámci výuky a také několik zájemců z řad dospělých.



Výstavka nástrojů z celého světa, jejichž základním prvkem byl štípaný pazourek, právem budila pozornost. Běžně se setkáme s pazourky o velikosti několika centimetrů. Ale 40 cm pazourková dýka se hned tak nevidí. Jak jednoduché je uštípnout malý pazourek, si následně mohli vyzkoušet všichni, kteří chtěli. A že je funkční, otestovali na kusu kůže, kterou šlo řezat stejně dobře jako dnešním nožem. Zajímavé bylo srovnání nejjednodušší výroby s technikou „lovců mamutů“ nebo postupem amerických indiánů, který se dochoval do dnešních dnů.

Závěr prezentace patřil praktické ukázce vrhače oštěpů. Po ní už většina dětí nepochybovala, že i tak jednoduchým vrcholem tehdejší techniky bylo možné lovit, a dokonce ulovit.

V listopadu by v Bráně Trojzemí měla proběhnout ještě jedna prezentace, věnovaná výrobě kamenných sekýrek.



V Hrádku byla otevřena umělecká škola

Ve středu 11. září byla v Hrádku nad Nisou slavnostně otevřena základní umělecká škola, přesněji detašované pracoviště Základní umělecké školy v Liberci. V Hrádku nad Nisou se budou zatím vyučovat obory klavír, klarinet a zobcová flétna. Při zápise, který proběhl v červnu, se přihlásilo 24 dětí: 15 na klarinet a flétnu a 9 na klavír. Výuku povedou zatím dva učitelé. Hrádecké děti se tedy s novým školním rokem mohou začít věnovat hudbě podle vzdělávacího programu umělecké školy, včetně potřebné hudební nauky. Pro výuku byly upraveny prostory Základní školy T. G. Masaryka.

Základní umělecká škola v Hrádku jako pobočka liberecké školy fungovala ještě v první polovině devadesátých let, pak ale zanikla. V sousední Chrastavě nebo například v Novém Městě pod Smrkem ale zůstala. Vyjednávání o otevření základní umělecké školy v Hrádku nad Nisou trvalo několik let. Trpělivost nynějšího starosty města Josefa Horinky ale nakonec přinesla své ovoce přesto, že bylo potřeba školu doslova vybojovat. „Až letos se podařilo vyjednat, že se část nevyužitě kapacity ZUŠ v Novém Městě přesune do Hrádku,“ vysvětluje Josef Horinka. Celkový počet míst v uměleckých školách v kraji je totiž pevně stanoven. Lze pouze měnit kapacity jednotlivých škol – pokud se má někde zvýšit, jinde se musí snížit.



„Děti nemusejí dojíždět, což je zvláště u těch nejmenších problém. A rodiče talentovaných dětí ušetří i na školném,“ říká starosta města Josef Horinka. Rodiče musejí počítat se školným ve výši 1 750 Kč za pololetí. Oproti komerčním hodinám je to ale značná úspora. Žáci mají jednu hodinu týdně výuky na hudební nástroj a jednu hodinu hudební teorie.

Do konce minulého školního roku v Hrádku nad Nisou probíhala hudební výuka v tzv. hudební školičce, která fungovala jako komerční, nicméně s podporou města a v budově Základní školy T. G. Masaryka. Město tímto způsobem šest let řešilo zájem rodičů o hudební vzdělávání dětí.

Vít Štrpula



polečenská rubrika



Životní výročí

Občanům, kteří v měsících září 2013 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme.

- 70 let** Jaroslav Obst, Vladimír Šnajdr,
Stanislava Dudášová, Libuše Poláková
Marie Hutkaiová
- 80 let** Jaromír Janda, Zdeňka Krocová
- 82 let** Josef Petržilka, František Dolenský,
Marie Kolouchová, Jaroslava Braňová
- 85 let** Rudolf Pařík, Eva Větrovská,
Marie Jurčíková
- 86 let** Ema Fléglová
- 87 let** Gašpar Sloboda, Libuše Holečková
- 88 let** Libuše Stryová, Anna Šedivá
- 92 let** Věra Fořtová
- 93 let** Marie Slabá
- 94 let** František Keller

Marie Zimová, matrikářka

Česko-německý tandemový jazykový kurz

Stále více legrace, stále více účastníků, stále více česko-německých kontaktů a jistě i stále více znalostí. Takto se vyvíjí náš jazykový kurz. Po třech modulech víme, že tato metoda byla dobrá volba, a zveme vás proto na další kurz.

Wolfgang Walter, angažovaný německý účastník z našeho kurzu, si na poslední lekci na Hvozdu vzal slovo a představil česky svých 7 důvodů, proč se učí češtinu. Tyto teze, jak je pojmenoval, jsme se rozhodli zde otisknout:

- Česko je moje sousední země.
- Čeština je pro mě velmi užitečná na výletech, při nákupu, v restauracích.
- Můžu se dorozumět s českými kamarády v jejich mateřštině.
- Dokážu porozumět českým novinám a televizi a tím získat informace a pobavit se.
- Někdy překládám z češtiny do němčiny.
- Čeština je dobrá pro moje šedé mozkové buňky.
- Jsem na sebe hrdý, protože jen málo Němců umí česky.
- Navíc mám hodnou učitelku, hodného učitele a zajímavé spolužáky.

Důležité informace ohledně kurzu:

- 10 jazykových jednotek á 90 minut vždy v úterý v 18.30 v Hartavě/Hrádku
- začínáme 5. 11. 2013 v Hartavě (v Kretschamu)
- příjemná zakončení hodin v restauraci
- kurzovné 800 Kč

lektori: Anna Bláhová, Kamil Prisching

přihlášení a další informace: annablaahovaa@gmail.com



Evropská pouť

Podvanácté se v prvním říjnovém víkendu konala v Oldřichově a Kopac-zově Evropská pouť. Ač nejde o pouť s halasnými kolotoči, stánky a hvězdným programem, nachází na ni cestu stále více lidí, kteří si v této hraniční obci připomínají její pohnuté dějiny. K setkání dřívějších a současných obyvatel Trojzemí neodmyslitelně patří průvod obyvatel od Oldřichovského mostku, letos vedený duchovními, kteří nesli dožínkové věnce z Hrádeckých dožinek. K průvodu patří hrádecké mažoretky, které setkání v Kopac-zově pravidelně zahajují.

Když byl před lety u pomníku v Kopac-zově vysazen první jinan dvou-laločný, byly položeny základy nové tradici. Dnešní děti se budou jednou moci procházet ve stínu stromů, sázených v roční posloupnosti. Letos přibyla švestka, vysazená na zahradě již dávno zbořeného domu.

Každoroční účastníci Evropské pouti jsou svědky proměny života v Trojzemí v posledních letech. Symbolem té letošní by se mohl stát silniční rozcestník, kolem kterého se léta procházelo bez povšimnutí.



Černý kus piskovce v minulosti všichni přehlíželi, v dobách, kdy byly uzavřené hranice, neměl žádný význam. Letos byl ale obnoven, stal se nepřehlédnutelným a opět ukazuje, že k hranici to je jen 250 m a do Hrádku necelých 5 km. Věřme, že bude cestu ukazovat ještě dlouho.



Cvičení Lída opět boduje na turnajích

Liberecká krajská asociace Sport pro všechny pořádala na konci září 9. ročník turnaje ve vybíjené pro žáky a žákyně. Turnaj se konal v Liberci Rochlicích. Soutěž byla vypsána pro dvě kategorie – mladší a starší žactvo. Turnaje se celkem zúčastnilo 8 družstev z Doks, Harcova, Rochlic a TJ Slovan Hrádek ASPV Cvičení Lída.

Naše družstvo mladšího žactva ve složení Tereza Arteňuková, Ráďa Janeček, Tomáš Křenek, Míra Janeček, Nikola Rumlerová, Tereza Futo se umístilo na krásném 1. místě.

Družstvo staršího žactva ve složení Hynek Frýdl, Míša Vodhánělová, Anna Skalická, Jan Kozák, Sarah Nováková, Tereza Havlová se probojovalo na pěkné 3. místo.

L. Robová



Hrádecký divadelní podzim 33. ročník Slovo ke hrám

Prázdniny snů (Divadelní spolek VOJAN Libice nad Cidlinou)
Prázdniny snů je klasicky stavěná situační komedie plná zápletek, změn, nedorozumění i trapných situací, které vzniknou, když realitní kancelář pronajme jeden dům několika zájemcům, když se do partnerských vztahů vetře podezření a s tím spojená žárlivost, když se v napjatých situacích řeší generační problémy, když...

Měla babka čtyři jabka (Divadelní spolek VOJAN Libice nad Cidlinou)
Pohádka *Měla babka čtyři jabka* je určena pro nejmenší diváky. V každém jablíčku je skryta jedna pohádka. Nevěříte? Tak počítejte s námi:

- O koblížkovi,
- O dědečkovi a kožičku,
- O zlé koze,
- O velké řepě.

Tyto čtyři pohádky tvoří díky vtipné propojovací lince, tedy hře na babky a dědky, hravý celek, který malé diváky vtáhne do pohádkového děje. Nechybí ani melodické, notoricky známé dětské písně a velké loutky zvířátek.

Václav Havel: Odcházení (Divadelní soubor Domu kultury Krupka)
Hra zobrazuje výměnu jedné politické garnitury a její nahrazení novou, mnohem agresivnější. Přitom obě uskupení užívají stejné politické pojmy, aniž věnují pozornost jejich naplnění a realizaci. Navzdory závažnému tématu je hra plná komických i tragikomických situací, je plná podobenství a sarkasmů. Morální selhání hlavního hrdiny v politické rovině je posíleno i ztroskotáním jeho milostného vztahu. Obecná platnost příběhu hry je demonstrována přímými odkazy ke slavné hře A. P. Čechova *Višňový sad*.

Hrádecký rodinný čtyřboj

Další ročník Hrádeckého rodinného čtyřboje připravily v září dračice z DDM Drak s partou dobrovolníků. Do souboje vstoupilo 22 družstev. Mezi sedmi dvojicemi byli nejlepší Draci, mezi čtyřmi trojicemi Repe-máci. Nejvýše na stupních vítězů v kategorii čtveřic stály Stupínky, za nimi skončilo ještě dalších osm týmů. Našly se ale i dvě pěťice. Družstvo Skipi porazilo Prochy.



Tři závody babího léta

Poslední záchvěvy letních dnů letos do Hrádku dorazily jen díky závodům Bike Babí léto, který svůj 12. ročník přesunul z Chrastavy na Kristýnu. V září se v Hrádku konaly ale ještě další dva cyklistické závody.

Bike Babí léto startoval 14. září na hrádeckém Horním náměstí. V kategorii dospělých na tratích dlouhých 40 a 70 km zápolilo 170 cyklistů. Možnost zazávodit si „doma“ využila i řada Hrádeckých, někteří se postavili na start svého úplně prvního maratonu v životě. Po překonání kopců Lužických hor a Ještědského hřbetu se závodníci vraceli do cíle na Kristýnu. Na kratší trati dojel celkově na druhém místě hrádecký Jan Souček, který by navíc měl dostat i cenu fair play: do cíle dojel první, protože do té doby vedoucí Jakub Rydval sjel z trati. Dohodou mezi závodníky v cíli bylo pořadí změněno podle průběhu závodu. Třetí ve své kategorii dojel na delší trati hrádecký Ivo Machek.



O týden později se na Kristýně konal dětský závod horských kol. Po čtyřleté přestávce jej připravila Brána Trojzemí ve spolupráci s učiteli obou velkých hrádeckých škol. Na technicky zajímavé trati závodilo 64 děti ze ZŠ T. G. Masaryka, ZŠ Lidická a ZŠ Donín.

Pořadí v jednotlivých kategoriích:

Kategorie žáků 4. a 5. tříd

1	Pospíšil Filip	Lidická
2	Ondřej Vávra	Donín
3	Prchlík Kryštof	TGM

Kategorie žákyň 4. a 5. tříd

1	Walterová Valérie	Lidická
2	Martincová Tereza	Lidická
3	Janoušková Karolína	Lidická

Kategorie žáků 6. a 7. tříd

1	Hoang Dominik	Lidická
2	Černický Radim	Lidická
3	Laibl Jiří	TGM

Kategorie žákyň 6. a 7. tříd

1	Veselá Kristýna	Lidická
2	Benešová Zuzana	Lidická
3	Havlová Kateřina	Lidická

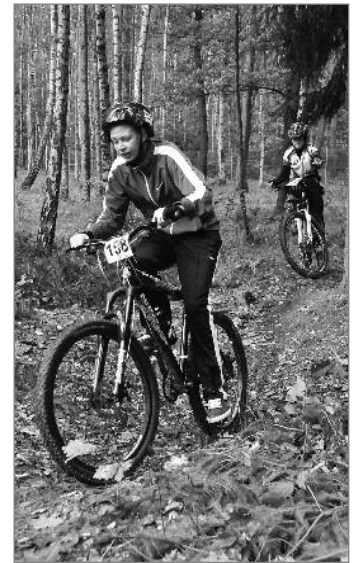
Kategorie žáků 8. a 9. tříd

1	Vejvoda Adam	Lidická
2	Bobvoš Daniel	Lidická
3	Joštiak Josef	TGM

Kategorie žákyň 8. a 9. tříd

1	Košlíková Kateřina	Lidická
2	Pospíšilová Pavla	Lidická
3	Heislerová Sabina	TGM

Posledním letošním cyklistickým závodem byl 8. ročník časovky do vrchu. Její termín je od samého počátku daný: jede se na sv. Václava. Letos bohužel připadl svátek na sobotu, což se negativně podepsalo na účasti, jelikož v okolí probíhaly další cyklistické závody. Své síly změřilo při výjezdu do sedla pod Popovkou 18 cyklistů. Stejně jako vloni celkově vyhrál Herbert Schwarz, i když letos se ani nepříblížil k loňskému rekordnímu času. Hrádecké bikery může hřát, že prakticky všichni postupně zlepšují své nejlepší časy.





Pohřební služba Hrádek s. r. o.

Horní náměstí 111, Hrádek nad Nisou

Tel.: 482 312 461

www.pohrebhradec.cz

Otevřeno po – pá: 9.00 – 16.00 hodin

K POSLEDNÍMU ROZLOUČENÍ

*V bolestné chvíli života,
která nastává při odchodu blízkých, Vám nabízíme
naši profesionální pomoc při zajištění důstojného rozloučení.*

Poskytujeme veškeré pohřební, kremační a hřbitovní služby za ceny, které představují výraznou úsporu v řádu tisíců korun, v porovnání s cenami okolních pohřebních služeb v regionu. V případě zájmu o konkrétní ceny pro sjednání služby, navštivte naše www stránky, kde jsou uvedeny.

Naše nabídka:

- ≈ Pohřeb bez obřadu (pouhé zpopelnění): úspora až 4000 Kč
- ≈ Ekonomický pohřeb (rozloučení v obřadní síni): úspora až 3000 Kč
- ≈ Individuální pohřeb (dle Vašich dispozic): úspora až 6000 Kč
- ≈ Pohřeb do hrobu (rozloučení v kostele apod.): úspora až 7000 Kč

Veškeré další možné pohřební služby dle domluvy a dohody.

Našich cen dosahujeme poctivou snahou o maximální úsporu nutných nákladů, bez dalších zprostředkovatelů a dodavatelů.

Zásadně využíváme služeb libereckého krematoria a jsme schopni zajistit předání urny s ostatky pozůstalým po 24 hodin od objednání.

Dokážeme Vám pomoci zmírnit finanční zatížení spojené se zajištěním smutečního obřadu – můžete využít naší nabídky pohřbu na splátky.

**NEPŘETRŽITÁ INFORMAČNÍ SLUŽBA A SERVIS
NA TEL.: 724 269 549, 602 172 722**

Objednávku lze samozřejmě sjednat i ve Vašem bydlišti

VOLEJTE KDYKOLIV – JSME SLUŽBA PRO VÁS

Program kina Brána Trojzemí

Rezervace a předprodej vstupenek v informačním centru a na www.evstupenka.cz. Zbylé vstupenky v prodeji 30 minut před představením. Tel.: 482 319 719. Aktuální program na www.BranaTrojzemi.cz.

Turbo (2D i 3D)

3D od čtvrtka 17. 10. do soboty 19. 10., vždy od 17 h
2D neděle 20. 10. ve 2D od 17 h

Animovaná komedie, USA. Turbo je obyčejný malý šnek, který má velký sen. Žít život hlemýždím tempem ho neuspokojuje, touží po mnohem vyšší rychlosti. Neustále trénuje, své pokroky měří metrem. Kvůli tomu příliš nezapadá do hlemýždího společenství. Turbův bratr má obavy, že Turbova posedlost rychlostí ho jednou přivede do neštěstí. Jeho nejhorší obavy se naplní ve chvíli, kdy Turbo opustí rodné rajče a vydá se do světa, aby si splnil své sny o vyšší rychlosti. Přístupný, 96 minut, dabing. Vstupné 3D: 150 Kč/děti 130 Kč, 2D 130 Kč/děti 110 Kč.

Dvě zbraně

čtvrtek 17. a pátek 18. 10., vždy od 19.30

Akční, USA. Posledních 12 měsíců jsou agent Národního úřadu pro kontrolu obchodu s drogami Bobby Trench (Denzel Washington) a důstojník Americké námořní rozvědky Marcus Stigman (Mark Wahlberg) jsou i přes vzájemné antipatie odsouzeni nehnout se od sebe ani na krok. Pracují v utajení jako členové drogového syndikátu a každý z nich svému partnerovi věří zhruba tolik jako zločincům, jejichž zadržením byli oba pověřeni. Když jejich pokus o proniknutí do mexického drogového kartelu a zabavení milionů dolarů selže, jsou Trench a Stigman svými nadřízenými ponecháni napospas osudu. Teď, když se je všichni snaží dostat za mříže nebo pohřbit, se mohou spoléhat pouze jeden na druhého. Jejich pronásledovatelé to ale nebudou mít jednoduché, protože když celé roky předstíráte, že patříte mezi padouchy, nemůžete se ubránit tomu, abyste se od nich něčemu nepříučili. Příst. od 12 let, 109 minut, titulky, vstupné 110 Kč.

Plán útěku

sobota 19. a neděle 20. 10., vždy od 19.30

Akční thriller USA. Ven se ještě nikdo nedostal. Ale teď jsou na to dva. Událost na kterou fanoušci akčních filmů léta čekali! Sylvester Stallone a Arnold Schwarzenegger, dvě legendy, které v podstatě založily akční žánr, spojí své síly jako dva hlavní hrdinové v jednom filmu. Společně nakopou všem ostatním zadek v napínavém vězeňském thrilleru Plán útěku. Do supermoderního vězení, kterému šéfuje sadistický ředitel, se dostal každý z nich sám. O útěk se ale pokusí spolu a bude to poctivá akční podívaná. Příst. od 12 let, 115 minut, titulky, vstupné 100 Kč.

Machete zabíjí

čtvrtek 24. 10. a neděle 27. 10. od 19.30

Akční krimi USA, Rusko. Machete je zpátky a pouští se se do mise, kterou by nezládl žádný jiný smrtelník. Bývalý elitní agent je najatý americkou vládou, aby zlikvidoval šíleného obchodníka se zbraněmi (Mel Gibson), který plánuje vypustit smrtící raketu a zabránit tak celosvětové anarchii. Příst. od 15 let, titulky, 120 minut, vstupné 110 Kč.

Příběh kmotra

pátek 25. 10. a sobota 26. 10. od 19.30

České kriminální drama s O. Vetchým a L. Vaculíkem v hlavních rolích. Příběh Kmotra je inspirován bestsellerem Jaroslava Kmenty „Kmotr Mrázek“. Popisuje vzestup a pád člověka, který se od kšeftu s digitálními hodinkami posunul až na pozici šedé eminence české politiky. Ve filmu Příběh Kmotra se střetnou dva světy – víra v právo silnějšího a chytřejšího a víra ve spravedlnost. Touha po úspěchu reprezentovaném materiálním bohatstvím a touha sloužit dobru, právu a zásadám civilizované společnosti. Budeme sledovat strhující souboj představitele zákona a pořádku s člověkem, který řád přizpůsobuje svým vlastním potřebám. Policista Cajthaml je celý život na stopě Kmotrovi. Sleduje Kmotrova láskyplnou péči o rodinu, jeho starost o její zajištění a jeho postupnou cestu k moci. Postava kapitána Cajthamla je holdem policistům, kteří neztratili víru v to, že spravedlnost má zvítězit. Ta

nakonec i v našem příběhu zvítězí, neboť Příběh Kmotra je důkazem platnosti úsloví „S čím kdo zachází, s tím také schází.“ Příst., 99 minut, vstupné 120 Kč.

Zataženo, občas trakaře 2 (2D i 3D)

3D od čtvrtka 24. října do soboty 26. října, vždy od 17 h
2D neděle 27. října od 17 h

Animovaná komedie USA. Po katastrofální potravinové bouři v prvním filmu byl vynálezce Flint a jeho přátelé nuceni opustit město. Tentokrát Flint ke svému úžasu zjistí, že jeho zařízení stále pracuje a vytváří neuvěřitelné tvory - cosi jako živoucí jídlo. Pojďte se seznámit s čipernými okurkami, hladovými tacodyly nebo krevetími opičkami! Flint bude mít s kamarády spoustu práce uvést vše zase na pravou míru... Přístupný, dabing, 96 minut, vstupné 3D: 155 Kč/děti 135 Kč, 2D: 120 Kč/děti 100 Kč.

Zuzana Michnová - Jsem slavná tak akorát

čtvrtek 31. 10. a pátek 1. 11., od 19.30

Český dokument. Celovečerní film o hudební skladatelce, textařce a zpěvačce Zuzaně Michnové. Mimo jiné hlavní představitelce legendární skupiny Marsyas. Film není klasickým dokumentem, jedná se o koláž vzpomínek, vzácných archivních materiálů, hraných scén, výpovědí osobností a záběry z vyprodaného koncertu v La Fabrice. Nevšední stříhová skladba propojená emotivním vyprávěním a absurdními situacemi, jako živý bláznivý sen, co nemá žádné hranice. Film je určen všem, kdo milují Zuzanu, Marsyas, skvělou muziku a hlavně život, který rozhodně nekončí v žádném věku. Přístupný, 94 minut, vstupné 80 Kč.

Diana

sobota 2. 11. od 19.30

Britské životopisné drama. Lady Dianu, princeznu z Walesu, zná téměř každý. Jen málokdo však zná skutečnou Dianu Spencerovou, jen málokdo v ní vidí obyčejnou ženu. Film Diana není klasickým životopisem, zaměřuje se na poslední dva roky jejího života, kdy opustila královskou rodinu a tísnivý život v Buckinghamském paláci. Na roky naplněné novou chutí žít, neúnavnou charitativní prací a milostným vztahem, v jaký už ani nedoufala. Jméno její lásky bude pro mnohé překvapením. Stejně jako vynalézavé triky a převlečení, které musela princezna Diana používat ke schůzkám se svým partnerem mimo dosah štvavých fotografií a ochranky. Příst., 108 min., titulky, vstupné 100 Kč.

Husiti

od čtvrtka 7. 11. do neděle 10. 11., vždy od 17 h

Česká animovaná komedie. Co když se klíčová pasáž našich dějin odehrála úplně jinak, než se nám snaží namluvit učebnice dějepisu? Co když se Mistr Jan Hus v Kostnici ani neohřál, natož aby shořel? Co když měl Jan Žižka víc než jen jedno zdravé oko? Animovaná komedie režiséra Pavla Koutského hravě bojí mýty o husitské éře, když na piedestal historie místo kazatele a vojévůdce staví dva neskutečné poplety, kteří se proti své vůli stali hrdiny své doby. Jen to nikdo neví. Mlhoš je nemajetný šlechtic a Záboj chudý odjakživa. V jedné pražské hospodě je svedla dohromady náhoda a snaha aspoň na chvíli utéct před vlastními problémy (převážně s ženskými). Jako ideální pěšáky pro svou rafinovanou šachovou partii si je vybere Čeněk z Vartemberka, nejvyšší český purkrabí, který zručně lavíruje mezi panovníky Václavem IV. a Zikmundem (ač bratři, z hloubi duše se nenávidí), aby z toho měl on sám co největší prospěch. Když najme Mlhoše a Záboje, aby zavezli kacířského kazatele Jana Husa na kostnický koncil, netuší, že tím nastartuje lavinu, která nakonec možná smete i jeho. Mlhoš a Záboj totiž nejsou schopní splnit ani ten nejmenší úkol, což kompenzují typicky českou vychytralostí a uměním zřeštěné improvizace, které zásadní měrou ovlivní průběh a výsledek husitských válek. Hus, Žižka a vlastně i celé dějiny se mají na co těšit. Husiti jsou hravá komedie plná fórů, gagů a písniček, která potěší diváka každého věku. Kromě historiků. Přístupný, 85 minut, vstupné 100 Kč.



Hrádek nad Nisou – město v srdci Trojzemí

Společenský, kulturní a sportovní kalendář

Říjen

Stadion Donín 19. října od 15.30	Slovan Hrádek A – Skalce Utkaní krajského přeboru kopané
Turistická ulice 19. října od 10 do 11 h	Výšlap na Popovu skálu 42. ročník turistické akce
Stadion Donín 27. října od 15.00	Slovan Hrádek B – Bílý Kostel Utkaní krajské I. B třídy kopané
Městský úřad 28. října od 16.30	Oslava státního svátku Od 16.30 vernisáž výstavy Hrádecké mosty Od 17.00 předání ocenění za dlouholetou práci pro město
DDM Drak 29. října od 10.00	Tričkovaná Výroba batikovaných trik. Omezený počet účastníků, přihlášky do 25. 10. v DDM DRAK.
MFC Brána Trojzemí 29. října od 17.00	Jak podpořit své vyjednávací úspěchy Jak to dělají děti, že jsou tak úspěšné při vyjednávání? Zkusme se přiučit jejich strategii. Přednáška M. K. Mrvky.
DDM Drak 30. října od 15.30	Dýňobraní Dlabání dýní a výroba slaměných strašáků a draků. Přijďte s celou rodinou – ohodnoceny budou nejlepší rodinné výtvořky. Výrobky pak budou vystaveny ve venkovních prostorech Brány Trojzemí. Na tuto akci se přihlaste do pátku 21. 10. v DDM Drak.

Listopad

Stadion Donín 2. listopadu od 14.00	Slovan Hrádek A – Doksy Utkaní krajského přeboru kopané
Poslední ze žhavých milenců 3. listopadu od 19.00, DK Beseda Divadelní představení Simony Stašové a Petra Nárožného.	
Sokolovna 10. listopadu	Cvičeníčko Cvičení pro rodiče a děti od 2 do 8 let a zdatné žactvo od 9 do 12 let
Stadion Donín 10. listopadu od 15.00	Slovan Hrádek B – Bulovka Utkaní krajské I. B třídy kopané
Pomník Obětem válek 11. listopadu v 11.11	Připomínka dne Veteranů Položení květin u pomníku ve Školní ulici
Horní náměstí 11. listopadu v 17.00	Lampiónový průvod na sv. Martina Setkání s Martinem na bílém koni, průvod městem
Dělnický dům 15. listopadu od 20.00	Country sešlost
DK Beseda 16. listopadu od 19.00	Zátíší s loutnou Hořká komedie v podání DS E. F. Burian Tanvald

Hrádecký divadelní podzim

33. ročník, DK Beseda

22. listopadu	
19.30	Slavnostní zahájení, vystoupení Chrámového sboru od sv. Bartoloměje
20.00	DS Vojan Hrádek nad Nisou Podivné odpoledne Dr. Zvonka Burkeho – Ladislav Smoček, komedie
23. listopadu	
10.00	DS Vojan Libice nad Cidlinou Měla babka čtyři jabka – Vlastimil Peška, čtyři pohádky pro děti
16.00	DS Vojan Libice nad Cidlinou Prázdniny snů – Francis Joffo, komedie
20.00	DS Krupka Odcházení – divadelní hra Václava Havla

MFC Brána Trojzemí 26. listopadu od 17.00	Češi v Afghánistánu Beseda s vojáky – účastníky české mise
DK Beseda 29. listopadu od 20.00	Koncert skupiny Těla Představení nového CD Namále
DK Beseda 30. listopadu od 20.00	Podzimní ples

Výstavy

Multifunkční centrum do 31. prosince 2013	Vampýr Tobiaš – putování prostorem a časem Historie Trojzemí od 13. do 15. stol.
Multifunkční centrum 18. října – 10. prosince Výstava exponátů zapůjčených nebo darovaných obyvateli města. Vernisáž 18. října od 17.00.	Zaprášená minulost aneb Co se našlo na půdách II
Městský úřad od 28. října	Hrádecké mosty a lávky Vernisáž 28. října od 16.30

Předprodej vstupenek

Vstupenky na akce pořádané Bránou Trojzemí je možné zakoupit nebo rezervovat na portálu WWW.EVSTUPENKA.CZ. Předprodejní místo je v Hrádku v Multifunkčním centru.
Otevírací doba:
Po, st, pá: 8.30–16.00, út, čt: 8.30–17.00, so, ne: 10.00–16.00
Pokladna je otevřena také 30 minut před každým představením.

Kulturní akce v Hrádku a okolí

Hrádek nad Nisou	www.branatrojzemi.cz
Kino Chrastava	www.chrastava.cz
Multikino Cinestar Liberec	www.cinestar.cz/liberec
Multikino Palace Cinemas Liberec	www.palacecinemas.cz/liberec
Divadlo F. X. Šaldy Liberec	www.saldovo-divadlo.cz
Dům kultury Liberec	www.dkliberec.cz
Lidové sady Liberec	www.lidovesadyliberec.cz
Krajská vědecká knihovna	www.kvkli.cz
Naivní divadlo Liberec	www.naivnidivadlo.cz
Eurocentrum Jablonec nad Nisou	www.eurocentrumjablonec.cz
Městská muzea Žitava	www.museum-zittau.de

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788.
Redakční rada: M. Půta (předseda), Michaela Horáková, Josef Horinka, Miroslav Řezníček, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 12. 10. 2013. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: strupl@brاناتrojzemi.cz, tel./zázn.: 725 357 278. Inzerce: 482 411 431 (sl. Válková), e-mail: valkova@muhradek.cz. Vyšlo 15. 10. 2013.

Internetová podoba časopisu vychází na www.HRADEK.eu

nad Nisou
Hradek

Měsíčník města
Hrádku nad Nisou
a jeho okolí